



PÖTTELSDORFER DORFBOTE

35. Jahrgang
Juli 2026



**EHRUNGEN
DER
FEUERWEHR-
MITGLIEDER**

Verdiente Feuerwehrmitglieder wurden für ihren langjährigen Einsatz ausgezeichnet.

FEUERWEHRHAUS: ZUBAU ERÖFFNET

Mit der feierlichen Segnung wurde der neue Zubau des Feuerwehrhauses offiziell eröffnet. Das Projekt stärkt die Einsatzbereitschaft unserer Feuerwehr und ist ein wichtiger Beitrag zur Sicherheit in Pöttelsdorf.

Mehr auf Seite 12

PÖTTELSDORF IM FINALE

Große Anerkennung für unsere Gemeinde: Pöttelsdorf wurde als einzige burgenländische Gemeinde in das Finale des 5. Baukulturgemeinde-Preises gewählt. Ein starkes Zeichen für nachhaltige Ortsentwicklung.

Mehr auf Seite 2

KINDERGARTEN: NEUE AUSSENANLAGE

Eine bewusste Investition in die Zukunft unserer Kinder. Mit der neuen Außenanlage erhält der Naturpark-Kindergarten moderne, naturnahe Spiel- und Bewegungsbereiche für unsere Kinder.

Mehr auf Seite 2



GEMEINDE
PÖTTELSDORF
www.pöttelsdorf.at

🏠 Hauptstraße 64, 7025 Pöttelsdorf 📞 Tel. 02626/5214-0 ✉ post@poettelsdorf.bgld.gv.at
📘 Facebook/Gemeinde Pöttelsdorf 📱 App: Gemeinde24 🌐 www.pöttelsdorf.at



Liebe Pöttelsdorferinnen! Liebe Pöttelsdorfer!

Hinter uns liegen intensive und arbeitsreiche Monate, in denen wir gemeinsam wieder vieles für unsere Gemeinde erreichen konnten. Zahlreiche Projekte konnten erfolgreich abgeschlossen, wichtige Weichen für die Zukunft gestellt und neue Vorhaben auf den Weg gebracht werden. Über einige dieser Entwicklungen möchte ich Sie in diesem Vorwort gerne informieren.

► Neuer Vizebürgermeister

Bereits Anfang Mai wurde Roland Piller zum neuen Vizebürgermeister unserer Gemeinde gewählt. Ich freue mich auf die Zusammenarbeit und bin überzeugt, dass wir gemeinsam die erfolgreiche Entwicklung unserer Gemeinde fortsetzen werden. Gleichzeitig möchte ich mich bei Eva Schachinger-Bauer herzlich für ihren Einsatz und ihr Engagement zum Wohle unserer Gemeinde bedanken.

► Pöttelsdorf im Finale des 5. Baukulturgemeinde-Preises

Ein besonderer Höhepunkt der vergangenen Monate war der Einzug unserer Gemeinde in das Finale des 5. Baukulturgemeinde-Preises. Aus 44 Gemeinden aus ganz Österreich wurde Pöttelsdorf als eine von nur sieben Finalgemeinden ausgewählt und als einzige Gemeinde aus dem Burgenland. Diese Nominierung ist eine wertvolle Bestätigung für die nachhaltige Entwicklung unserer

Gemeinde und zeigt, dass unser gemeinsamer Weg auch über die Gemeindegrenzen hinaus Anerkennung findet. Umso mehr hat es uns gefreut, dass das Land Burgenland die Präsentation der neuen Dorfentwicklungsstrategie 2026 bewusst in Pöttelsdorf abgehalten hat. Gemeinsam mit Landeshauptmann-Stellvertreterin Anja Haider-Wallner konnten wir dabei zeigen, wie durch konsequente Ortsentwicklung, die Revitalisierung bestehender Gebäude und die Schaffung neuer Begegnungsräume die Lebensqualität in einer Gemeinde nachhaltig gesteigert werden kann. Dass Pöttelsdorf sowohl als Finalgemeinde des Baukulturgemeinde-Preises als auch als Austragungsort für die Präsentation der neuen Dorfentwicklungsstrategie ausgewählt wurde, erfüllt mich mit besonderem Stolz und ist zugleich Anerkennung für das Engagement vieler Menschen in unserer Gemeinde.

► Eröffnung des Feuerwehrzubaus

Mit der feierlichen Segnung und Eröffnung des erweiterten Feuerwehrhauses konnte ein weiteres wichtiges Zukunftsprojekt erfolgreich abgeschlossen werden. Der Zubau stärkt nicht nur die Einsatzbereitschaft unserer Freiwilligen Feuerwehr, sondern erhöht auch die Sicherheit für unsere gesamte Bevölkerung. Im Rahmen des Festaktes wurden außerdem verdiente Feuerwehrmitglieder für ihren langjährigen Einsatz ausgezeichnet. Ihnen allen gilt mein aufrichtiger Dank für ihre Bereitschaft, sich ehrenamtlich für unsere Gemeinde einzusetzen.

► Neue Außenanlage für unseren Naturpark-Kindergarten

Ein weiterer Meilenstein konnte mit der Fertigstellung der neuen Außenanlagen unseres Naturpark-Kindergartens erreicht werden. Moderne Spiel- und Bewegungsbereiche,

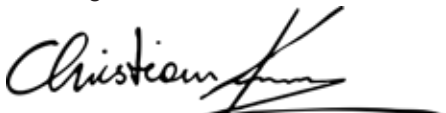


neue Grünflächen sowie naturnahe Gestaltungselemente schaffen beste Voraussetzungen für Spiel, Bewegung und gemeinsames Entdecken. Damit investieren wir bewusst in die Zukunft unserer Kinder und stärken die hohe Qualität unseres Naturpark-Kindergartens nachhaltig.

Ein herzliches Dankeschön möchte ich unserem Verschönerungsverein aussprechen. Mit viel Engagement und unzähligen freiwilligen Arbeitsstunden wurden auch heuer wieder die Blumenbeete im gesamten Ortsgebiet liebevoll bepflanzt und gepflegt. Dieser Einsatz trägt wesentlich dazu bei, dass sich Pöttelsdorf als gepflegte und lebenswerte Gemeinde präsentiert. Ebenfalls auch einen herzlichen Dank an alle freiwilligen Helferinnen und Helfer für ihren wertvollen Beitrag.

Ich wünsche allen einen schönen Sommer.

Ihr Bürgermeister


Christian Kurz

MIKROZENSUS: HAUSHALTS-BEFragung VON STATISTIK AUSTRIA

Statistik Austria führt auch 2026 wieder die Haushaltsbefragung „Mikrozensus“ durch. Dabei werden österreichweit pro Quartal rund 22.500 Haushalte zufällig aus dem Zentralen Melderegister ausgewählt. Die betroffenen Haushalte erhalten vorab ein RSb-Schreiben mit allen Informationen zur Teilnahme und Terminvereinbarung. Die Befragung umfasst Fragen zur Wohnsituation sowie zu den im Haushalt lebenden Personen, etwa zu Beruf, Ausbildung, Wohnfläche und weiteren sozialen Merkmalen. Die erste Befragung erfolgt in der

BESTEN DANK AN EVA SCHACHINGER-BAUER FÜR IHR ENGAGEMENT



Die Gemeinde Pöttelsdorf bedankt sich herzlich bei Eva Schachinger-Bauer, MA, für ihr Engagement und ihre Arbeit im Dienste unserer Gemeinde. Mit ihrem Einsatz, ihrer Verlässlichkeit und ihrem offenen Ohr für die Anliegen der Bürgerinnen und Bürger hat sie einen wertvollen Beitrag für Pöttelsdorf geleistet. Für ihren weiteren Weg wünschen wir ihr alles Gute, Gesundheit und viel Freude bei allen kommenden Aufgaben.



WIR GRATULIEREN HERZLICH

Die Gemeinde Pöttelsdorf gratuliert Roland Piller, dem neuen Vizebürgermeister herzlich zur Übernahme dieser verantwortungsvollen Funktion. Für die kommenden Aufgaben wünschen wir viel Erfolg, Kraft und Freude sowie eine gute Zusammenarbeit im Sinne unserer Gemeinde und aller Pöttelsdorferinnen und Pöttelsdorfer.



Weitere Informationen erhalten Sie unter www.statistik.at/mikrozensus, telefonisch unter +43 1 711 28-8338 oder per E-Mail an erhebungsinfrastruktur@statistik.gv.at.



SITZUNG DES GEMEINDERATES AM 24. JUNI 2026

1. Änderungen bei Delegierten und Ausschüssen

Aufgrund des Wechsels im Amt des Vizebürgermeisters wurden die Bezeichnungen bei den Delegierten und Ausschüssen aktualisiert. Es treten keine Änderungen ein.

2. Jahresabschluss der Pöttelsdorfer Vermittlungsges.m.b.H.

Der Gemeinderat hat den Jahresabschluss 2025 der Pöttelsdorfer Vermittlungsges.m.b.H. einstimmig beschlossen und die Geschäftsführung entlastet.

3. Bericht des Prüfungsausschusses

Der Prüfungsausschuss berichtete über die durchgeführten Gebarungsprüfungen der Gemeinde für das erste Quartal 2026 sowie über die Prüfung des Jahresabschlusses der Pöttelsdorfer Vermittlungsges.m.b.H. Es wurden keine Mängel oder Unregelmäßigkeiten festgestellt.

4. Änderung der Geschäftsführung der Pöttelsdorfer Vermittlungsges.m.b.H.

Mit 1. Juli 2026 übernimmt Vizebürgermeister Roland Piller gemeinsam mit Bürgermeister Christian Kurz die Geschäftsführung der Pöttelsdorfer Vermittlungsges.m.b.H.

5. Rückzahlung eines Gesellschafterzuschusses

Der Gemeinderat beschloss einstimmig die Rückzahlung eines Teils des Gesellschafterzuschusses der Pöttelsdorfer Vermittlungsges.m.b.H. an die Gemeinde.

6. Personalangelegenheiten

Der Gemeinderat fasste die erforderlichen Beschlüsse aufgrund personeller Veränderungen innerhalb der Gemeindeverwaltung.



7. Neue Zeichnungsberechtigungen

Die Zeichnungsberechtigungen für Überweisungsaufträge der Gemeinde wurden einstimmig neu geregelt.

8. und 9. Ausnahmegenehmigungen gemäß Burgenländischem Raumplanungsgesetz

Für zwei Bauvorhaben wurden nach Vorliegen entsprechender Sachverständigengutachten die erforderlichen Ausnahmegenehmigungen gemäß § 52 Abs. 3 Bgld. Raumplanungsgesetz einstimmig erteilt.

10. Land Burgenland, Abteilung 2, Schreiben über den Voranschlag 2026

Der Gemeinderat wurde über das Schreiben des Landes Burgenland zum Voranschlag 2026 informiert und nahm dieses zur Kenntnis.

11. Mietvertrag für gemeindeeigene Photovoltaikanlagen

Zur rechtlichen und steuerlichen Trennung des Betriebs der gemeindeeigenen Photovoltaikanlagen wurde der Abschluss eines Mietvertrages über die Nutzung der Dachflächen einstimmig beschlossen.



7210 Mattersburg - 02626/62 5 26 - www.reschdach.at

SPATENSTICH FÜR DIE NEUEN REIHENHÄUSER



Mit dem feierlichen Spatenstich in der Hauptstraße wurde der Startschuss für ein weiteres Wohnbauprojekt in Pöttelsdorf gegeben. Die OSG errichtet gemeinsam mit der Gemeinde insgesamt acht neue Reihenhäuser und erweitert damit das Angebot an zeitgemäßem Wohnraum im Ort. Die Häuser entstehen in zwei Bauabschnitten und sollen



vor allem Familien, Paaren sowie Menschen, die in Pöttelsdorf wohnen bleiben oder hier eine neue Heimat finden möchten, eine attraktive Wohnmöglichkeit bieten. Die Ge-

meinde freut sich über diesen wichtigen Schritt in der Ortsentwicklung und über die Fortsetzung der langjährigen guten Zusammenarbeit mit der OSG.

SUPER FAST

EFFICIENT

MODERN DESIGN

SUPERFAST

Seal Maker
The system for flexible seal production



SUPERFAST IN ACTION

SML200SF SuperFAST Video

Ein Blick auf moderne Serienfertigung: Erleben Sie, wie diese Maschine Effizienz, Geschwindigkeit und Präzision optimal vereint.



Follow us:

seal-maker.com



MELDEPFLICHTIGE KRANKHEIT BEI WEINREBEN



Das Land Burgenland und die Landwirtschaftskammer Burgenland informieren über die Goldgelbe Vergilbungskrankheit bei Weinreben. Dabei handelt es sich um eine **meldepflichtige Quarantänekrankheit**, die nicht heilbar ist und durch die Amerikanische Rebzikade übertragen wird. Weinbäuerinnen und Weinbauern werden daher dringend er-

sucht, ihre Weingärten regelmässig zu kontrollieren. Typische Anzeichen sind frühzeitige Blattverfärbungen, stark nach unten eingerollte Blätter sowie Trauben, die nicht richtig abreifen. Bei Verdacht oder Unsicherheiten besteht Meldepflicht: Bitte wenden Sie sich umgehend an den zuständigen Weinbauberater der Landwirtschaftskammer Burgen-

land. Bestätigt sich der Verdacht, müssen befallene Rebstöcke samt Wurzelwerk gerodet werden, um eine weitere Ausbreitung zu verhindern. Weitere Informationen zur GFD-Verordnung und zur Landesstrategie finden Sie auf den Websites des Landes Burgenland und der Landwirtschaftskammer Burgenland.



Amerikanische Rebzikade
© G. Steinhofer/LK Burgenland



Blattsymptomatik bei Rotwein
©Pachinger/LK Burgenland



Blattsymptomatik bei Weißwein
©Pachinger/LK Burgenland

WALDBEGEHUNG DER URBARIALGEMEINDE

jedes Jahr fand auch heuer am Karfreitagnachmittag, bei passendem Wetter, die Waldbegehung der Ausschussmitglieder der Urbarialgemeinde statt. Treffpunkt war im Stadl beim Obmann. Anschließend wurden der Holzschlag im Leonhardswald besichtigt und kontrolliert.

Weiters wurden auch verschiedene Ausforstungsflächen im Bereich Piel-Höglwald begangen. Dabei handelte es sich sowohl um Flächen, auf denen die Durchforstung bereits abgeschlossen ist, als auch um Bereiche, die in den kommenden Jahren noch zu bearbeiten sind. Durch vie-

le sachliche Gespräche, aber auch durch die eine oder andere kurze Pause, verging der Nachmittag sehr rasch. Gegen 18.00 Uhr wurde schließlich die letzte Etappe Richtung Stegschandl bewältigt, wo man den Tag in gemütlicher Atmosphäre ausklingen ließ.



PÖTTELSDORFER EDELPUTE IM NEUEN WECH DESIGN



Tradition, Qualität und österreichische Herkunft bleiben – der Außenaustritt macht die Zugehörigkeit zur WECH Family nun sichtbar

PÖTTELSDORF. Der Standort der Pöttelsdorfer Edelpute ist in der Region seit Jahrzehnten ein Begriff für hochwertige Putenspezialitäten, verlässliche Qualität und österreichischen Genuss. Was viele Konsumentinnen und Konsumenten jedoch nicht wissen: Bereits seit 2007 gehört der Betrieb zur WECH Unternehmensgruppe. Nun wird diese langjährige Verbundenheit auch nach außen sichtbar – der Standort in Pöttelsdorf erstrahlt im neuen WECH Design.

Mit dem neuen Erscheinungsbild setzt WECH ein klares Zeichen für Zusammengehörigkeit, Vertrauen und gemeinsame Werte. Die Pöttelsdorfer Edelpute ist Teil der WECH Family – einer Unternehmensgruppe, die für Geflügelkompetenz, Quali-

tät, Regionalität und österreichische Herkunft steht.

„Die Pöttelsdorfer Edelpute ist seit vielen Jahren ein wichtiger Teil unserer WECH Family. Mit dem neuen Außenaustritt möchten wir zeigen, was intern längst gelebt wird: Wir gehören zusammen, wir stehen für dieselben Werte und wir arbeiten gemeinsam mit großer Verantwortung für beste österreichische Geflügelqualität“, betonen die Geschäftsführer DI Paul Pötz und DI Dr. Karl Feichtinger.

Trotz des neuen Designs bleibt für Kundinnen, Kunden, Partner und die Region alles Wesentliche unverändert: Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter am Standort bleiben Teil des Teams, die bewährte Qualität der Pöttelsdorfer Edelpute bleibt bestehen und auch künftig steht das Unternehmen für Putenspezialitäten zu 100% aus Österreich.

Der neue Auftritt ist damit kein Bruch

mit der Tradition, sondern ein sichtbares Bekenntnis zu ihr. Pöttelsdorf bleibt Pöttelsdorf – mit jener Qualität, die man kennt und schätzt. Gleichzeitig wird die starke Verbindung zur Marke WECH nach außen getragen.

„Uns war wichtig, dass sich am Versprechen gegenüber unseren Kundinnen und Kunden nichts ändert: höchste Qualität, sorgfältige Verarbeitung und österreichische Herkunft. Das neue Design macht lediglich sichtbar, dass die Pöttelsdorfer Edelpute fest in der WECH Familie verankert ist“, so Pötz und Feichtinger weiter.

Mit dem neuen WECH Design erhält der traditionsreiche Standort in Pöttelsdorf einen modernen, einheitlichen Auftritt – und bleibt zugleich, was er immer war: ein regional verwurzelter Betrieb mit starker Marke, engagierten Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern und einem klaren Anspruch an Qualität.

Bestattung Piller & Grafl GmbH

DIE RICHTIGEN WORTE FINDEN, WENN SIE ANDEREN FEHLEN.

Hauptstraße 2
7210 Mattersburg

Mobil: 0664 - 308 76 16

Web: bestattung-mattersburg.at



Ihr Bestatter für Mattersburg, Walbersdorf, Pöttelsdorf, Zemendorf und Stöttera.



WAS FÜR EIN FEST: FEINE WEINE, TOLLE ERLEBNISSE, BEGEISTERTE GÄSTE, PERFEKTES FRÜHLINGSWETTER!

Unter dem Motto 1 Region 8 Winzer veranstalteten die Rosalia Winzer nun bereits zum dritten Mal die Keller-Rallye. Am 9. Mai öffneten die Winzerfamilien ihre Keller- und Heurigentüren und vier Shuttlebusse standen bereit, um die vielen Gäste sicher von Weingut zu Weingut zu bringen. Schandl's Weingut in Pöttelsdorf lud wie bereits im letzten Jahr schon um 9 Uhr zum Sekt-Frühstück. Die Keller-Rallye 2026 hat bleibenden Eindruck hinterlassen – bei weinaffinen Conaisseuren ebenso wie bei feierlustigen Partytigern. In der Rosalia macht Rosé erleben richtig Spaß! Wir freuen uns auf ein Wiedersehen in der Weinregion Rosalia! Muss ja nicht bis zur nächsten Keller-Rallye dauern ...



SCHANDL'S WEINGUT
Seit 1887

AFTER WORK WEIN MONDAY

Jeden Montag (ausgenommen Feiertage und Urlaub) von 16-21 Uhr
in Schandl's Weingut, Kellerweg 15, 7025

Wir freuen uns auf euch!
Gabi & Thomas, Sabine & Peter

SENSATIONELLE ERFOLGE: SCHANDL'S WEINGUT HOLT INTERNATIONALE ROSÉ-PRÄMIERUNG NACH PÖTTELSDORF

Schandl's Weingut sorgt in der Weinwelt aktuell für mächtig Aufsehen und trägt den Namen unserer Gemeinde weit über die Landesgrenzen hinaus. Bei mehreren hochkarätigen Weinverkostungen im In- und Ausland regnete es für die Winzerfamilie Schandl in den vergangenen Wochen wahre Höchstbewertungen. Der größte Coup gelang neuerlich beim bekannten deutschen Fachverlag Meininger: Dort wurde der Rosalia DAC Rosé „The Origin of Rosé“ 2025 offiziell zum „Besten Rosé Österreichs“ in der Kategorie „Rosé trocken“ gekürt. Er folgt damit dem Rosalia DAC Rosé Reserve 2023, der im Jahr 2024 diese Auszeichnung erhielt. Als wäre das nicht schon Erfolg genug, gab es obendrein die Sonderauszeichnung „Kollektion des Jahres Österreich“ für die herausragende Gesamtqualität aller eingereichten Rosé-Weine. Vor einigen Wochen wurde auch der renommierte deutsche Fachverlag Gourmetwelten aufmerksam auf das „House of Rosé“. Dieser zeichnete das Pöttelsdorfer Weingut als „Rosé Entdeckung des Jahres“ aus, während das österreichische Weinmagazin Vinaria den Rosalia DAC Rosé Reserve 2025 unter die Top 10 der burgenländischen Rosés listet.

„Diese Auszeichnungen machen uns unglaublich stolz. Sie zeigen, dass sich die konsequente Qualitätsarbeit im Weingarten und im Keller auszahlt“, freut sich das gesamte Team und die Winzerfamilie Schandl. Die internationalen Siegerweine aus der eigenen Gemeinde lassen sich zu regionalen Tapas im gemütlichen Ambiente der Weinlounge genießen.

Die aktuellen Öffnungszeiten finden Sie auf schandls.at



ÖFFNUNGS-
ZEITEN



KFZ-Meisterbetrieb
SCHUBER
WERKSTATT ALLER MARKEN

Pielgasse 17
A-7025 Pöttelsdorf

+43 699 105 288 64
martin@kfzschuber.at

www.kfzschuber.at



GEMEINSCHAFT & GENUSS BEI DER HOTTERWANDERUNG

Am Sonntag, dem 19. April 2026, lud die Gemeinde zur traditionellen Hotterwanderung ein. Am Hauptplatz trafen sich die Wanderfreudigen, wo Pfarrer Mag. Andreas Hankemeier mit einer kurzen Andacht auf den gemeinsamen Tag einstimmte. Anschließend führte die Route durch die Fluren des Gemeindegebiets. Bei der ersten Station nahe den Windrädern wartete ein stärken- des Frühstück mit frischem Gebäck, Käse, Leberkäse und süßem Striezel. Weiter ging es durch Wiesen und

Felder zum „Sauplatz“, wo das bewährte Stegschndl- Team ein liebevoll zubereitetes Mittagessen servierte. Vor der letzten Etappe sorgte Urbarialobmann Richard Pötschacher bei der „Büdlfuhr“ mit kühlen Getränken für eine willkommene Erfrischung. Ein herzliches Dankeschön gilt allen, die durch Organisation, Verpflegung und Gastfreundschaft zum Gelingen beigetragen haben. Die Hotterwanderung war auch heuer wieder ein schönes Zeichen für das gelebte Miteinander in Pöttelsdorf.





GEMEINSAMES BLUMEN SETZEN BEI STRAHLENDEM SONNENSCHNEI

VERSCHÖNERUNGSVEREIN
PÖTTELSDORF



Ein Blick auf die Wettervorhersage machte dem ursprünglichen Plan zunächst einen Strich durch die Rechnung. Eine Woche später fand schließlich das diesjährige Blumen setzen am Samstag, den 23. Mai, unter traumhaft blauen Himmel statt. Insgesamt 15 fleißige Helferinnen und Helfer rund um Obfrau Daniela Glatzer packten tatkräftig an.

Dank ihres Einsatzes erstrahlen die Beete, Tröge und Blumenkisterl nun

in prachtvollen Sommerfarben und laden zum Verweilen ein. Neben der Arbeit stand vor allem wieder die Geselligkeit im Mittelpunkt – denn der Spaß kommt in dieser Runde nie zu kurz! Ob bei einer gemütlichen Frühstückspause im Dorfcafé oder beim gemeinsamen Mittagessen, das dieses Mal im neuen Aufenthaltsraum der Feuerwehr stattfand. Im Laufe der Zeit sind hier weit über den Verein hinaus echte Freundschaften entstanden.

LUST, TEIL UNSERER RUNDE ZU WERDEN?

Wer Freude an der Gartenarbeit hat und unseren hübschen Ort aktiv mitgestalten möchte, ist jederzeit herzlich willkommen! Bei uns zählen das Miteinander, der Austausch und die Gemeinschaft. Wir freuen uns über jedes neue Gesicht – egal ob Dame oder Herr.



SEGNUMG DES FEUERWEHRHAUS-ZUBAUS



Bei strahlendem Sonnenschein empfing die Feuerwehr Pöttelsdorf zahlreiche Ehren- und Festgäste, benachbarte Feuerwehren und die Bevölkerung zur Segnung des Zubaus des Feuerwehrhauses. Über sechs Jahre wurde an der dritten Halle gearbeitet, die Indienststellung konnte bereits durchgeführt werden. Der Festakt am 1. Mai 2026 bildete den würdigen Abschluss für dieses

Bauvorhaben. Die Segnung wurde in ökumenischer Weise von Pfarrer Mag. Andreas Hankemeier und Pfarrer Mag. Werner Riegler vorgenommen. Kommandant HBI Roman Bosard bedankte sich in seiner Ansprache bei allen großzügigen Spendern, freiwilligen Helfern und deren Familien für die tatkräftige Unterstützung. Jene Helfer, die am meisten Stunden freiwillig und unentgeltlich

geleistet hatten, wurden von der Gemeinde ausgezeichnet. Ansprachen der Festgäste, allen voran Landeskommendantstellvertreter LBDS Kpt. Harald Nakovich, rundeten den Festakt ab, bevor es nach der Landeshymne zum geselligen Beisammensein überging und Führungen durch den neuen Zubau und das Feuerwehrmuseum gemacht wurden.



FLA GOLD – DIE FEUERWEHRMATURA

Zwei Feuerwehrmänner der Feuerwehr Pöttelsdorf konnten beim diesjährigen FLA-Gold Bewerb in Eisenstadt ihr Wissen unter Beweis stellen. Am 25. April galt für BM Johannes Tschürtz und OLM Nikolaus Tarody höchste Konzentration, galt es doch Aufgabenstel-

lungen vom Berechnen von Löschwassermengen und -drücken bis hin zum Exerzieren über einen Parcours zu bewältigen. Der ganztägige Bewerb konnte erfolgreich abgeschlossen werden, wir gratulieren unseren neuen „Goldenen“ zur bestandenen Feuerwehrmatura.



FEUERWEHRAUSFLUG ZUR VOEST LINZ



Freiwillige Feuerwehr
Pöttelsdorf

Nach vielen Jahren Pause wurde dieses Jahr wieder ein Feuerwehrausflug veranstaltet, diesmal ging es am 11. April mit dem Bus nach Linz zur VOEST. Eine beeindruckende „Stadt in der Stadt“ wurde besichtigt, mitsamt der dazugehörigen professionellen Betriebsfeuerwehr. Ein sehr gelungener und lehrreicher Ausflug!



VBB-ÜBUNG DER EINHEIT „WULKATAL“ IN PÖTTELSDORF

Ohne Wasser kann man schlecht löschen. Dass dieser Umstand gerade bei Waldbränden in entlegenen Gebieten rasch zur realen Bedrohung werden kann, und wie man dieser begegnet, wurde am 7. März von der Vegetationsbrandbekämpfungseinheit „Wulkatal“, zu der auch die FF Pöttelsdorf gehört, am Sauplatz geübt. Ein Tankpendelverkehr, bei dem Tanklöschfahrzeuge Löschwasser zu Auffangbehältern bringen und dann wieder zum nächsten Hydranten füllen fahren, wurde mit fünf Tanklöschfahrzeugen geübt. Dabei sind die richtige Kommunikation und die Einteilung der Kräfte von höchster Bedeutung.

WISSENSTEST DER FEUERWEHRJUGEND

Am 22. März wurde auf der Burg Forchtenstein der diesjährige Wissenstest der Feuerwehrjugend durchgeführt. Alle acht Feuerwehrjugendmitglieder, die dieses Mal angetreten sind, konnten die volle Punktzahl erreichen. Es wurde viermal die Stufe sechs, zweimal die Stufe fünf und jeweils einmal die Stufen vier und drei absolviert. Gratulation an die Mitglieder der Feuerwehrjugend und danke an das Ausbilderteam für die gute Vorbereitung.





AKTIONSTAG „LANDSCHAFTEN VOLLER NACHTEULEN“

Am Aktionstag der Naturparke in Österreich, drehte sich dieses Jahr im Kindergarten alles um die Zwergohreule, nachtaktive Tiere und die Dunkelheit. An verschiedenen Stationen erwarteten die Kinder spannende Angebote: Sie experimentierten mit Licht und Schatten, begaben sich mit Taschenlampen auf die Suche nach nachtaktiven Tieren, bastelten eine Zwergohreule und gestalteten kreative Plakate rund um dieses besondere Tier.

Mit viel Freude, Neugier und Begeisterung konnten die Kinder zahlreiche neue Eindrücke und wertvolles Wissen mitnehmen.



DIE KINDER LAUFEN FÜR DEN GUTEN ZWECK

Am 16. April 2026 hat die Kindergartengruppe an der Schulchallenge „Laufen gegen Krebs“ teilgenommen. Im Mittelpunkt standen dabei Bewegung, gemeinsames Erleben und der gute Zweck. Die Kinder, angefeuert durch die Krippenkinder, sind mit großer Motivation gestartet und sind beim 100 m Lauf tolle Zeiten gelaufen.



KINDERGARTENKINDER ENTDECKEN DIE NATUR

Rohrbach, 10. Juni 2026 – Zum Abschluss des Kindergartenjahres besuchten die Kinder des Kindergartens den Naturpark Rosalia-Kogelberg in Rohrbach. Unter dem Motto „Die Natur erklärt sich am besten durch Erleben!“ erkundeten sie bei verschiedenen naturpädagogischen Erlebnisstationen die heimische Tier- und Pflanzenwelt. Dabei lernten die Kinder unterschiedliche Lebensräume kennen und erfuhren spielerisch Wissenswertes über Natur- und Artenschutz. Der abwechslungsreiche Ausflug bot viele spannende Entdeckungen und war ein gelungener Abschluss des Kindergartenjahres.



MOBILITÄTSWOCHE IM KINDERGARTEN

Eine Woche lang im Mai wurden die Kinder und ihre Familien angeregt so viele Wege, wie möglich ohne Auto zu bewältigen. Für jeden Weg, der aktiv zurückgelegt wurde, bekamen die Kinder einen Stempel in ihren Stempelpass. Auch die Aktivi-

täten im Kindergarten und der Krippe drehten sich um Bewegung, Gesundheit und Verkehrserziehung. Die Kinder setzten sich mit diesem wichtigen Thema auseinander und sammelten dabei viele wertvolle Erfahrungen.



SOMMERFEST IM KINDERGARTEN



„Halli, hallo, es macht uns froh, dass ihr gekommen seid“, mit diesem Lied wurden alle Gäste zum diesjährigen Sommerfest am 29.05.2026 begrüßt. Die Kinder erzählten gemeinsam die Geschichte der „kleinen Raupe Nimmersatt“, die sich in einen wunderschönen Schmetterling verwandelt,

und wurden mit einem riesen Applaus belohnt. Nach der Aufführung folgte ein weiteres Highlight für Groß und Klein: die feierliche Eröffnung des neuen Gartens. Es werden den Kindern im neuen Garten moderne Spielgeräte, eine Matschküche, ein Wasserspielbereich und viel Raum

für spannende Entdeckungen in der Natur geboten. Bei strahlendem Wetter wurde im Anschluss gemeinsam gefeiert, gelacht und der neue Garten entdeckt. Ein ganz besonderer Dank gilt dem Elternbeirat, der mit vielen helfenden Händen, für das leibliche Wohl sorgte!

GEKIBU- GESUNDE KINDER BURGENLAND

Am 12. Mai hat Birgit von GEKIBU wieder den Kindergarten besucht. Gemeinsam haben die Kinder im letztem Kindergartenjahr verschiedene nicht alltägliche Obst-, Gemüse- und Joghurtsorten verkostet und sich näher damit beschäftigt.

Ein besonderes Highlight war die Blindverkostung und der Joghurtzauber. Die Kinder haben sich über gesundes Essen unterhalten und ihr Wissen gefestigt. Zum Abschluss hat noch KIBU der Drache allen Kindern der Bienengruppe gezeigt wie man die Zähne richtig putzt.





LIDL LAUF AM 15.4.2026 IN EISENSTADT

Auch heuer nahmen laufbegeisterte Kinder aus der Volksschule am Lidllauf in der Leichtathletikarena in Eisenstadt teil und erreichten tolle Plätze. Mit dabei waren 35 Kinder der Volksschule Zemendorf, die mit viel Freude und Motivation an den Start gingen. Gelaufen wurde in zwei Kategorien: 1./2. Klassen so-

wie 3./4. Klassen, jeweils getrennt in Mädchen und Buben. Lara W. belegte in ihrer Altersklasse über 800 m (1+2.Klasse) den 1. Platz, gefolgt von Lenia H. auf dem 2. Platz. Auch Lena K. konnte sich erneut über einen 2. Platz über 1200 m (3.+4.Klasse) freuen und Alexander W. erreichte den 5. Platz bei den Buben der

3./4. Klassen. Insgesamt erreichte die VS Zemendorf bei der Schulschulwertung den Tagessieg und konnte somit zeigen, dass Sport nicht nur fit hält, sondern auch Teamgeist fördert. Jeder gelaufene Kilometer war gleichzeitig eine Spende an Licht ins Dunkel.



EIN ERLEBNISREICHER TAG IM FAMILY PARK

Am Montag, 1. Juni machte sich die gesamte Volksschule von der 1. bis zur 4. Klasse gemeinsam auf den Weg in den Family Park. Unterstützt von zahlreichen engagierten Eltern als helfende Begleitpersonen konnten die Kinder einen ganz besonderen Schultag erleben. Obwohl der Tag zunächst mit regnerischem Wetter begann, hatten wir großes Glück: Schon bald blieb es trocken und die Schülerinnen und

Schüler konnten den Vormittag bei angenehmem Wetter in vollen Zügen genießen. Da die Wartezeiten kurz waren, blieb besonders viel Zeit, die zahlreichen Attraktionen auszuprobieren. Mit viel Freude, Mut und Begeisterung wagten sich die Kinder an Fahrgeschäfte und Abenteuer, die sie sich vielleicht alleine gar nicht zugetraut hätten. Die Zeit verging wie im Flug und beim Verlassen des Parks war man sich

einig: „Es war wunderschön – wir würden gerne noch länger bleiben!“ Der Ausflug war geprägt von Spaß und vielen strahlenden Gesichtern und wird uns allen noch lange in Erinnerung bleiben. Ein herzliches Dankeschön gilt allen Eltern, die uns begleitet und diesen gelungenen Tag unterstützt haben und an den Elternverein, der uns die Busfahrt finanziert hat.



WILMA-WORKSHOP IN DER 3. KLASSE: KREATIVE LÖSUNGEN FÜR GLOBALE HERAUSFORDERUNGEN

Im Rahmen eines WILMA-Workshops beschäftigten sich die Schülerinnen und Schüler der 3. Klasse vier Unterrichtsstunden lang intensiv mit zwei wichtigen globalen Nachhaltigkeitszielen (SDGs): „Keine Armut“ und „Klimaschutz“. Zu Beginn wurde ein Einführungsvideo gezeigt, das die Bedeutung dieser Ziele anschaulich erklärte und den Kindern einen ersten Zugang zu den Themen ermöglichte. Anschließend setzten sich die Schülerinnen und Schüler mit konkreten Problemstel-

lungen auseinander und überlegten gemeinsam, welche Herausforderungen weltweit bestehen. Im weiteren Verlauf arbeiteten die Kinder in Gruppen an kreativen Lösungsansätzen. Besonders spannend war dabei der praktische Teil: Mit Hilfe von Abfallmaterialien entwickelten die Gruppen eigene Prototypen, die ihre Ideen veranschaulichten. Dabei entstanden innovative und zugleich nachhaltige Modelle, die zeigten, wie aus scheinbar wertlosen Materialien neue Lösungen entstehen

können. Zum Abschluss präsentierten die Gruppen ihre Ergebnisse vor der Klasse.

Die Schülerinnen und Schüler überzeugten mit einfallsreichen Ideen, Teamarbeit und einem wachsenden Bewusstsein für globale Zusammenhänge. Der Workshop zeigte eindrucksvoll, wie wichtig es ist, Kinder früh für Themen wie Armut und Klimaschutz zu sensibilisieren und ihnen Raum für kreatives Denken und Handeln zu geben.



WORKSHOP „MEIN KÖRPER GEHÖRT MIR“

In den 3. und 4. Klassen fand kürzlich ein dreiteiliger Workshop mit dem Titel „Mein Körper gehört mir“ statt. Ziel des Projekts war es, Kinder zu stärken und sie über ihre eigenen Grenzen aufzuklären. Unterstützt wurde das Projekt dankenswerterweise vom Elternverein sowie vom Lions Club. In verschiedenen Rollenspielen lernten die Schülerinnen und Schüler, auf ihr Bauchgefühl zu hören und „Nein“ zu sagen, wenn ihnen etwas unangenehm ist. Dabei wurde kindgerecht erklärt, dass jeder Mensch das Recht hat, über seinen eigenen Körper zu bestimmen. Ein wichtiger Bestandteil des Workshops war auch die Prävention von sexuellem Missbrauch. Die Kinder erfuhren, dass es wichtig ist, sich Hilfe zu holen und mit vertrauten Personen zu

sprechen, wenn sie sich unsicher oder bedroht fühlen.

Die Rückmeldungen der Kinder waren sehr positiv. Viele sagten, dass sie sich jetzt sicherer fühlen und wissen, dass ihr Körper ihnen ganz allein gehört. Die Schülerinnen und

Schüler lernten, die drei Fragen, die sie sich selbst stellen können, wenn sie auf Fremde treffen:

1. Habe ich ein Ja- oder ein Nein-Gefühl?
2. Weiß jemand wo ich bin?
3. Bekomme ich Hilfe, wenn ich sie brauche





PENSIONISTEN FRÜHLINGS-AUSFLUG

Die Pensionisten Ortsgruppe Pöttelsdorf unternahm am 11. Juni 2026 einen abwechslungsreichen Frühlingsausflug. Die Fahrt führte am Vormittag in die Erlebniswelt Posch nach Feldbach in der Steiermark, wo viel Interessantes bewundert wer-

den konnte. Das Mittagessen wurde anschließend im Gasthaus Kulmburg eingekauft. Danach besuchte die Gruppe die Vulkano Schinkenmanufaktur, wo fleißig eingekauft wurde. Zum Abschluss gab es noch eine kurze Einkehr in die

Schokoladenmanufaktur Zotter, wo alle von der Vielfalt der angebotenen Schokoladen überwältigt waren. Insgesamt wieder ein rundum gelungener Ausflug.



GENERALVERSAMMLUNG DER PENSIONISTEN

Am 15. Mai fand im Dorfzentrum die Generalversammlung des Pensionistenverbandes der OG Pöttelsdorf statt. OV Harald Schuber durfte neben 42 Mitgliedern den Landessekretär Helmut Schuster, den Bezirksvorsitzenden Leopold Bogner

und den zukünftigen Vzbgm. Roland Piller begrüßen. OV Harald Schuber informierte über die Aktivitäten der Ortsgruppe und bedankte sich ganz besonders bei seinem Team für die Mitarbeit in den vergangenen Jahren. Der Landessekretär stellte die

Schwerpunkte der Landesorganisation in den Mittelpunkt seines Referates. In einer Schweigeminute wurde der in den letzten Jahren verstorbene Vereinsmitglieder gedacht. Nach dem Bericht der Kassierin Sabine Liedl und Entlastung der Kassakontrolle, wurden 17 Mitglieder, durch Landessekretär Helmut Schuster und Bezirksvorsitzenden Leopold Bogner, mit Treuenadeln und Urkunden für ihre langjährige Mitgliedschaft geehrt.



Im Rahmen der Generalversammlung fand auch die Wahl des Ortsausschusses statt. OV Harald Schuber und sein Team wurden in ihrer Funktion für weitere 4 Jahre bestätigt. Bei einem gemeinsamen Mittagessen, mit Kaffee von „Judith's Cafe“ und selbstgebackenen Gugelhupfen, klang der Nachmittag gemütlich aus.

GEMÜTLICHER NACHMITTAG DES SENIORENBUNDES

Zu einem gemütlichen Nachmittag trafen sich die Mitglieder des Seniorenbundes. Ing. Fritz Steiner und Edeltraud Stöger wurden auch zu ihrem Geburtstag gratuliert.



Gratulation an Fritz Steiner & Edeltraud Stöger zum Geburtstag



LANGE NACHT DER CHÖRE AM 13.05.2026 IN EISENSTADT

Bereits zum dritten Mal fand am 13.05.2026 die Lange Nacht der Chöre in Eisenstadt statt. Wie auch die beiden anderen Jahre zuvor nahm unser Männergesangsverein auch im heurigen Jahr wieder, unter insgesamt 25 teilnehmenden Chören, an dieser Veranstaltung teil. Ihre Darbietung gab der Chor dieses Mal vor dem Lokal „Das Robitzka“ von sich. Für Überraschung sorgten die Männer unter Chorleiter Michael

Thauer bereits zu Beginn ihres Auftritts, als sie am Ende des ebenfalls von Michael Thauer betreuten Chores PanTONia plötzlich im Publikum stehend das Lied „King of the Road“ anstimmten, um dieses dann gemeinsam mit dem Vorgängerchor als gemeinsames Lied von sich zu geben. Begeistert lauschte das Publikum den Darbietungen des MGV 1863 und als zu guter Letzt noch das bekannte Stück „Bajazzo – Warum

bist du gekommen“ angestimmt wurde, sang das Publikum begeistert mit. Alles in allem war es eine gelungene Vorstellung und konnte unser Männergesangsverein 1863 Pöttelsdorf die Zuhörer wieder in gewohnter Manier begeistern. Die Proben des MGV 1863 Pöttelsdorf finden regelmäßig jeden Montag ab 19:00 Uhr in der alten Schule statt. Aspiranten sind immer herzlich willkommen.





U13 DES SV 7023 Z-S-P IST LANDESMEISTER



Liebe Sportfreunde!

Die Saison 2025/26 ist bereits wieder vorbei und wir dürfen uns über einen hervorragenden 6. Tabellenplatz in der 2. Liga Mitte freuen. Mit 53 Punkten haben wir die meisten Punkte der Vereinsgeschichte erreicht. Dazu möchte ich der kompletten Mannschaft samt Betreuer gratulieren. Insbesondere unserem Trainer Christian Kodydek. Durch seine Spielphilosophie und Einstellung zum Fußball wurde dies erst möglich. Schweren Herzens beendet Christian seine Tätigkeit als Trainer unserer Kampfmannschaft, da er aufgrund seiner Tätigkeit als Lehrer im Gymnasium Mattersburg nun auch Trainer in der Akademie Burgenland wird. Ich möchte mich auf diesem Weg für seine herausragende Arbeit bedanken und wir freuen uns, dass er uns als sportlicher Leiter und im Nachwuchs erhalten bleibt.

Mit Dadi Maxell haben wir einen Nachfolger gefunden der den glei-

chen Weg wie Kody weitergehen will. Unsere U23, mit ausschließlich einheimischen Spielern unter der Leitung von Coach Daniel Sommer, erkämpfte sich den unglaublichen 2. Tabellenplatz in der heurigen Saison!

Pfingstfest

Unser traditionelles Pfingstfest war auch dieses Jahr wieder ein voller Erfolg! Nach Heimsiegen der Reserve und Kampfmannschaft gegen den SC Bad Sauerbrunn wurde drei Tage lang gefeiert. Das Pfingstfest endete traditionell mit einer Tombola bei der sich unser Spieler Moritz Schopf über den Hauptpreis freuen durfte. Ein besonderer Dank gilt all unseren freiwilligen Helfern, Sponsoren und sonstigen Unterstützern des Vereins ohne die ein Fest in solch einem Ausmaß nicht möglich wäre! DANKE!

Nachwuchs

Der Nachwuchs des SV 7023 Z-S-P kann auf ein sehr erfolgreiches

Frühjahr zurückblicken. Mit den Ergebnissen und der Spielweise aller Nachwuchsmannschaften sind wir äußerst zufrieden. In der kommenden Spielsaison 2026/27 werden eine U6-, U8-, U10-, U11-, U12-, U13- & eine U14-Mannschaft gemeldet. Dies spricht für einen großen Zulauf, der uns sehr erfreut!

Die U 13 erkämpfte sich am 20. Juni 2026 beim Finalspiel in Klingenbach mit einem 2:0 Sieg gegen Parndorf den Landesmeistertitel. Darauf sind wir mächtig stolz! Gratulation den Burschen und dem Trainerteam Patrick Hammer und Daniel Sommer!

Ein großes Dankeschön an das gesamte Trainerteam und alle fleißigen Helfer und Helferinnen, die uns das ganze Jahr über großartig unterstützen!

Mit sportlichen Grüßen

Christian Haider

FIT UND BEWEGLICH DURCH DAS GANZE JAHR



Liebe Turnerinnen und Turner,

ich möchte mich ganz herzlich bei euch für das fleißige, fröhliche und sportliche DABEISEIN bei unseren ganzjährigen Turnstunden bedanken. Es freut mich, euch wieder ab dem 29.09.2026 zum neuen Turnstart begrüßen zu dürfen. Gerne sind auch Interessierte jeden Alters zu einer kostenlosen Schnupperstunde eingeladen – einfach melden bei Michaela Kutrowatz, Tel. 0664/2541754. Also bleibt gesund und beweglich und genießt den Sommer!

TERMIN: Statt beim Arzt beim Turnen
jeden **Dienstag** ab 29.09.2026–08.06.2027,
immer **14:30–15:30 Uhr**
(ausgenommen Ferien und Faschingsdienstag)
Mitbringen: Matte, Trinkflasche und € 10,-

NEUE
TERMINE

KINESIOLOGIE MIT BEWEGUNG - ZEIT FÜR RUHE UND POSITIVE GEDANKEN

Ein herzliches Dankeschön an meine Gruppe „Kinesiologie mit Bewegung“. Es freut mich sehr, wie die Teilnehmerinnen und Teilnehmer diese Stunden bereichern. Schön ist es, zu hören und zu spüren, wie jede und jeder für das eigene Leben besondere Momente und positive Gedanken mitnehmen kann. Gerade in diesen Zeiten ist es wichtig, selbst immer wieder zur Ruhe zu kommen und damit den eigenen Frieden zu stärken. Ich wünsche euch eine zufriedene und freudvolle Sommerzeit.

Anmeldung und Info für den neuen Start ab Herbst:

Michaela Kutrowatz - 0664/2541754,
Kinesiologie und Massagen, Pielgasse 76
Kostenlose Schnupperstunde möglich

JETZT
ANMELDEN





10 JAHRE BEWEGT IM PARK DEIN SOMMER WIRD AKTIV

Alle Termine in deiner Nähe:
www.bewegt-im-park.at

**Über 700 Kurse
in ganz Österreich**
Auch in deiner Nähe

Vielfältiges Angebot
Von Body Styling bis Yoga

Ohne Anmeldung
Einfach vorbeikommen
und mitmachen






JUBILÄUMSKIRTAG: 125 JAHRE VOLLER LEBEN

Das markanteste Gebäude unseres Dorfes ist die Evangelische Kirche. Die Gemeinde war damals mutig, als sie 1899 beschloss, das baufällige Bethaus nicht einfach zu renovieren und einen Kirchturm anzubauen, sondern es ganz abzureißen und eine ganz neue Kirche zu errichten. Als Architekt wurde Ludwig Schöne aus Wien gewonnen, der kurz zuvor in Hirm die kleine katholische Kirche entworfen hatte. Als Bausumme werden 115.474 Kronen und 96 Heller genannt. Durch viele Spenden und Robotleistungen war es möglich, das Kirchweihfest mit dem außerordentlich kleinen Schuldenbetrag von 4.610,77 Kronen zu feiern. Als neugotischer Bau verfügt die Kirche über einen weithin sichtbaren monumentalen übergiebelten Fassadenturm mit Steilhelm. Drei Portale und zwei Rosettenfenster zeigen Richtung Hauptstraße. Vier Bündelpfeiler mit Blattkapitellen tragen das Kreuzrippengewölbe. Ausgeschmückt mit reicher Malerei ist unsere Kirche ein wahres Kunstwerk.

Am wichtigsten ist aber das Leben in der Kirche. Hier wird gefeiert, gebetet, getröstet, ermutigt, gesungen, musiziert und so viel mehr. Wirklich reich ist die Kirche durch das, was wir in den Gebäuden machen. Auch in Zukunft soll die Kirche ein Haus voller Leben sein.

Nachdem am Vortag die Burschenschaft den Kirtagsbaum aufgestellt hat, feiern wir am **Sonntag, den 6. September um 9.30 Uhr den Festgottesdienst**, in dem Bischöfin Cornelia Richter predigt. Nach dem Gottesdienst gibt es eine Agape rund um die Kirche. Kräftige Suppe und feine Orgelklänge werden wir genießen und am Nachmittag auf dem Hauptplatz weiterfeiern.

GOTTESDIENST AM KOGL

Zum dritten Mal feiern wir am

Sonntag, 26. Juli 2026, 10.00 Uhr

den Gottesdienst unter den Kirschbäumen am Sauplatz. Sollte es regnen, sind wir zur gewohnten Zeit in der Kirche in Pöttelsdorf.

TERMIN
VOR-
MERKEN



Die Kinder sind eingeladen, 125 Jahre voller Leben in Bildern zu unserem Kirchweihfest zu gestalten.





70. Geburtstag

Brigitte Barilits
Martin Ehn
Walter Kurz
Hans Lang

80. Geburtstag

Adelheid Bauer
Oluf Mörz

85. Geburtstag

Günther Kurz
Ilse Kurz
Walter Stöger



Brigitte Barilits



Oluf Mörz



Günther Kurz

RÜCKBLICK: KONFIRMATION 2026



Es war eine große Gruppe, die heuer zu Christi Himmelfahrt Konfirmation feierte. 17 Konfis, von denen die Hälfte aus Pöttelsdorf stammt und andere deutlicher entfernt in Siegraben und Landegg wohnen. Im Bild (v.l.n.r. 1. Reihe) Lydia Hankemeier, Sophie Wittmann, Jamie Gross, Marco Schreiner, (2. Reihe) Linda Mörz, Vanessa Pauschenwein, Sara Seiler, Larissa Schmaus, Karin Bader, (3. Reihe) Timo Rom, Nina Schandl, Kathy Schuh, Emma Fischer, Marlies Fischer, (vierte Reihe) Pfarrer Andreas Hankemeier, Toni Richter, Romy Richter, und Nora Krammer

WICHTIGE TERMINE

JULI

11.07.2026 Feuerwehrheurigen

AUGUST

03.-07.08. Kinder-Sommerncamp des Sport- und Gesundheitsvereins Pöttelsdorf

SEPTEMBER

05.-06.09. Burschenkirtag
06.09.2025 Festakt Jubiläum evangelische Kirche
13.09.2025 Jubiläumsausflug
19.09.2025 Genusswandertag

Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe:

16.09.2026

IMPRESSUM

Eigentümer, Herausgeber und Verleger: Gemeinde Pöttelsdorf, Hauptstraße 64, 7025 Pöttelsdorf, Tel. 02626/5214-0, Fax 02626/5214-7, E-mail: post@poettelsdorf.bgld.gv.at, www.pöttelsdorf.at

Grafik & Layout: Birgit Schandl

Druck: Wograndl Druck GmbH, Druckweg 1, 7210 Mattersburg

Redaktionelle Mitarbeiter: Alfred Bosard, Thea Cipar, BA, Daniela Glatter, Mag. Andreas Hankemeier, Christian Haider, Christian Kurz, BA, Daniela Leyrer, BA, Roland Pfleger, Maria Pieber, Richard Pötschacher, Mag. (FH) Sabine Schandl und das Team des Kindergartens

Alle Angaben wurden mit großer Sorgfalt erhoben, erfolgen jedoch ohne Gewähr und erheben nicht Anspruch auf Vollständigkeit. Änderungen, Irrtümer und Druckfehler vorbehalten.



AUSGESTECKT IS

Dienstag bis Samstag täglich ab 11:00 Uhr
26.05. - 13.06.2026, 23.06. - 11.07.2026
21.07. - 08.08.2026, 18.08. - 12.09.2026

22.09. - 10.10.2026 - WildLust

SPARE-RIBS vom Holzkohlegrill ab 16:00 Uhr: 10.06., 08.07. 22.07., 29.07., 05.08., 19.08.

www.stegschandl.at

WULKATALSCHENKE Romana Koch

Essen auf Rädern, Backendl und Schnitzel

ab 5 Personen zum Abholen, größere Mengen werden auch geliefert! (Bitte um tel. Vorbestellung bis Freitag)

Bestellung unter 0676 / 35 01 372 oder 0664 / 14 87 250
Hauptstraße 89, 7025 Pöttelsdorf

PÖTTELSDORFER DORFBOTE

SPRECHSTUNDE

Bürgermeister Christian Kurz, BA
Jeden Mittwoch 14:00 bis 16:00 Uhr
und nach telefonischer Vereinbarung
unter 0664 / 524 51 88

AMTSSTUNDEN DER GEMEINDE

Montag - Donnerstag 08:00 bis 12:00 Uhr
13:00 bis 16:00 Uhr
Freitag 08:00 bis 13:00 Uhr

BÜRGERSERVICE IM GEMEINDEAMT

Montag - Freitag 08:00 bis 12:00 Uhr
und nach telefonischer Vereinbarung
unter 02626 / 5214-0

ALTSTOFFSAMMELSTELLE

Die Öffnungszeiten entnehmen Sie dem Abfallkalender, der Gemeinde24-App oder unserer Website unter www.pöttelsdorf.com/müllplan.html
Termine bitte einhalten!

GRÜNSCHNITT-DEPONIE

Die Grünschnitt-Deponie ist nicht ganztägig geöffnet. Der Schlüssel zur Grünschnitt-Deponie ist im Gemeindeamt erhältlich.



DORFZENTRUM

Tel. +43 660 155 10 66

ÖFFNUNGSZEITEN:

MONTAG RUHETAG

Di - Sa: 07:00-18:00 Uhr

Sonn- & Feiertag: 08:00 – 18:00 Uhr



EISTELLER SIND ZURÜCK

Im Eis Judith Café Konditorei in Pöttelsdorf gibt es 2026 ein besonderes Wiedersehen mit Kindheitserinnerungen: Die beliebten Eisteller aus den 70er-, 80er- und 90er-Jahren sind zurück. Ein süßes Spezial für alle, die diesen Klassiker noch einmal genießen möchten.